Правила оформления ссылок на различные виды публикаций

Уважаемые авторы, библиографический список к статье составляется в двух вариантах: список литературы на русском языке и references в транслите с элементами переводных частей на английский язык. Оформление источников зависит от вида конкретного используемого источника (статья из журнала, из сборника материалов конференций, книга, патент и т. д.). В библиографическом описании источников необходимо указывать всех авторов, сокращая их количество только после шести. Правильное описание используемых источников является залогом того, что цитируемая публикация будет учтена при оценке научной деятельности ее авторов (и, соответственно, организации, региона, страны). По цитированию журнала определяется его научный уровень, авторитетность, эффективность деятельности его редакционного совета и т. д.

<u>Первый вариант (список литературы)</u> оформляется на языке оригинала источника в соответствии с ГОСТ Р 7.0.5 2008.

<u>Второй вариант (references)</u> оформляется в виде транслитерации русского текста в латиницу с переводом отдельных частей на английский язык и служит для отслеживания цитируемости авторов. Он оформляется в том же порядке, что и список литературы. Для транслитерации русского текста необходимо использовать стандарт BSI.

Для русскоязычных статей из журналов следует использовать следующий вариант структуры библиографической ссылки: авторы, перевод названия статьи на английский язык (обязательно должен соответствовать опубликованному переводу в цитируемом источнике, если таковой имеется), транслитерация названия источника или его перевод на английский язык (если у журнала нет официального либо предлагаемого на сайте переводного названия, название остается в транслите; если у журнала в свидетельстве о регистрации СМИ или на сайте есть официальное или предлагаемое редакцией название на английском языке, указывается оно), выходные данные в формате «год;том(номер):страницы»). Если есть, обязательно указывается DOI.

Для статей из сборников материалов конференций и непериодических сборников приводятся авторы, название статьи на английском языке в авторском или официальном опубликованном варианте, название сборника в транслитерации и его авторский или официальный перевод на английский язык (с указанием предлога «in» перед названием), редакторы сборника, место издания и издательство (если в названии издательства фигурирует название организации, оно тоже обязательно должно быть переведено), год выхода материала, номер тома и выпуск сборника (если есть), а также диапазон страниц, на которых расположена статья.

В иных источниках (книги, монографии, патенты) приводятся только авторы, перевод названия источника на английский язык, место издания и издательство (если в названии издательства фигурирует название организации, оно тоже обязательно должно быть переведено), год выхода издания, а также общее количество страниц в источнике.

Описание русскоязычных источников в references заканчивается указанием языка источника (In Russ.).

При оформлении ссылок на англоязычные источники в references меняется только пунктуационное оформление (согласно нижеприведенному образцу).

Примеры оформления различных источников в списке литературы и references

Статья из журнала:

<u>В случае, если в статье до 6-ти авторов включительно, все авторы указываются</u> в ссылке:

Денисенко И.А., Лунина О.В. Позднечетвертичные смещения вдоль Сарминского участка Приморского разлома по данным георадиолокации (Байкальский рифт) // Геодинамика и тектонофизика. 2020. Т. 11. № 3. С. 548–565. https://doi.org/10.5800/GT-2020-11-3-0490. EDN: KEZTKM.

Denisenko I.A., Lunina O.V. Late Quarternary displacements along the Sarma segment of the Primorsky fault based on GPR survey data (Baikal rift). *Geodynamics & Tectonophysics*. 2020;11(3):548-565. (In Russ.). https://doi.org/10.5800/GT-2020-11-3-0490. EDN: KEZTKM.

<u>Если авторов в статье больше 6-ти, то после указания 6-го автора ставится «[и др.]» в</u> русском варианте и «et al.» — в английском:

Виноградов А.М., Пинаев А.А., Виноградов Д.А., Пузин А.В., Шадрин В.Г., Зорько Н.В. [и др.]. Повышение эффективности укрытия электролизеров Содерберга // Известия высших учебных заведений. Цветная металлургия. 2017. № 1. С. 19—30. https://doi.org/10.17073/0021-3438-2017-1-19-30. EDN: XWTXTX.

Vinogradov A.M., Pinaev A.A., Vinogradov D.A., Puzin A.V., Shadrin V.G., Zor'ko N.V., et al. Increasing covering efficiency of Soderberg cells. *Universities' Proceedings. Nonferrous Metallurgy*. 2017;1:19-30. (In Russ.). https://doi.org/10.17073/0021-3438-2017-1-19-30. EDN: XWTXTX.

Статья из электронного журнала:

Журавлев А.Г. Тенденции развития транспортных систем карьеров с использованием роботизированных машин // Проблемы недропользования. 2014. № 3. С. 164–175. Режим доступа: https://trud.igduran.ru/edition/3 (дата обращения: 22.08.2020). EDN: TAMVHP.

Zhuravlev A.G. Tendencies of open pit transport systems progress employing robotic machines. *Problems of Subsoil Use*. 2014;3:164-175. Available from: https://trud.igduran.ru/edition/3 [Accessed 22th August 2020]. (In Russ.). EDN: TAMVHP.

Статья из сборника материалов конференций:

Загривный Э.А., Поддубный Д.А. Динамически уравновешенный буровой снаряд на грузонесущем кабеле для взятия донных отложений подледниковых озер в Антарктиде // Проблема механики современных машин: материалы VII Междунар. науч. конф. (г. Улан-Удэ, 25–30 июня 2018 г.). Улан-Удэ: Изд-во ВСГУТУ, 2018. Т. 1. С. 197–201. EDN: YQRMJN.

Zagrivny E.A., Poddubny D.A. Dynamically balanced drilling machine for a load-carrying cable for taking bottom sediments of subglacial lakes in Antarctica. In: *Problema mekhaniki sovremennykh mashin: materialy VII Mezhdunar. nauch. konf.* = *The problem of modern machinery mechanics: Proceedings of the 7th International scientific conference.* 25–30 June 2018, Ulan-Ude. Ulan-Ude: East Siberian State University of Technology and Management; 2018, vol. 1, p. 197-201. (In Russ.). EDN: YQRMJN.

Статья из непериодического сборника:

Иванов Ф.М. Эффективность использования суперпластификаторов // Бетоны с эффективными модифицирующими добавками: сб. статей / под ред. А.В. Петрова. М.: Изд-во НИИЖБ, 1985. С. 3–7.

Ivanov F.M. Efficiency of superplastisizers' use. In: Petrov A.V. (ed.). Betony s effektivnymi modifiziruyszimi dobavkami = Concrete with effective modifying additives. Moscow: Research, Design and Technological Institute of Concrete and Reinforced Concrete Named after A.A. Gvozdev; 1985, p. 3-7. (In Russ.).

Книга, монография:

Шахрай С.Г., Коростовенко В.В., Ребрик И.И. Совершенствование систем колокольного газоотсоса на мощных электролизерах Содерберга. Красноярск: Изд-во СФУ, 2010. 145 с.

Shakhrai S.G., Korostovenko V.V., Rebrik I.I. *Improving bell gas pump systems on powerful Soderberg cells*. Krasnoyarsk: Siberian Federal University; 2010, 145 p. (In Russ.).

Электронная книга:

Захаров А.И., Яковлев О.И., Смирнов В.М. Спутниковый мониторинг Земли: радиолокационное зондирование поверхности: монография. М.: КРАСАНД, 2012. 248 с. Режим доступа: https://nashol.com/2017112597652/sputnikovii-monitoring-zemli-radiolokacionnoe-zondirovanie-poverhnosti-zaharov-a-i-yakovlev-o-i-smirnov-v-m-2012.html (дата обращения: 12.05.2019).

Zakharov A.I., Yakovlev O.I., Smirnov V.M. Satellite monitoring of the Earth: radar probing of the surface. Moscow: KRASAND; 2012, 248 p. Available from: https://nashol.com/2017112597652/sputnikovii-monitoring-zemli-radiolokacionnoe-zondirovanie-poverhnosti-zaharov-a-i-yakovlev-o-i-smirnov-v-m-2012.html [Accessed 12th May 2019]. (In Russ.).

Переводная книга:

Голф-Рахт Т.Д. Основы нефтепромысловой геологии и разработки трещиноватых коллекторов / пер. с англ. М.: Недра, 1986. 608 с.

Van Golf-Racht T.D. Fundamentals of fractured reservoir engineering; 1982, 732 p. (Russ. ed.: Osnovy neftepromyslovoi geologii i razrabotki treshchinovatykh kollektorov. Moscow: Nedra; 1986, 608 p.).

Патент:

Пат. № 2667658, Российская Федерация, G05B19/4103, A47L 15/46. Многокоординатный цифровой интерполятор / И.Н Булатникова, Н.Н. Гершунина. Заявл. 03.10.2017; опубл. 21.09.2018. Бюл. № 27.

Bulatnikova I.N., Gershunina N.N. *Multi-coordinate digital interpolator*. Patent RF, no. 266765; 2017. (In Russ.).